

Eco Asia Conference 亞洲環保會議

26 - 29 / 10 / 2016

Tentative Programme 擬定議程

| 26/10/2016 (Wednesday 星期三) PM 下午 | | |
|----------------------------------|--|--|
| | GLOBAL CLIMATE CHANGE | 全球氣候變化 |
| | Moderator : Ir Prof Daniel M Cheng, MH, JP, Chairman, Federation of Hong Kong Industries | 主持：香港工業總會主席 鄭文聰教授、太平紳士 |
| | KEYNOTE SPEECH | 主旨發言 |
| 14:00 14:10 | Speaker: The Hon Wong Kam-sing, GBS, JP, Secretary for the Environment, HKSAR | 講者：香港特區政府環境局局長 黃錦星太平紳士、金紫荊星章 |
| | HOW CHINESE MAINLAND TACKLES GLOBAL CLIMATE CHANGE | 內地如何應對氣候變化 |
| 14:10 14:20 | Speaker: Mr Yang Tiesheng, Deputy Head, Energy Conservation and Resources Utilization Department, Ministry of Industry & Information Technology of the People's Republic of China | 講者：國家工業和信息化部 節能與綜合利用司 楊鐵生副司長 |
| 14:20 14:30 | Speaker: Mr Wu Daowen, Deputy Director of Development and Reform Commission of Guangdong Province | 講者：廣東省發展和改革委員會 吳道開副主任 |
| | PANEL DISCUSSION 1: CROSS-PROVINCE RIVER TRAINING AND POLLUTION PREVENTION | 小組討論一： 跨省流域水污染聯合防治 |
| 14:30 15:00 | Speaker: Mr Li Hui, Deputy Director of Guangdong Provincial Environmental Protection Department Mr Yang Ronglang, Deputy Director, Fujian Provincial Environmental Protection Department Ms Lai Chunmiao, Division Head of Guangxi Zhuang Autonomous Region Environmental Protection Department | 講者： 廣東省環境保護廳 李暉副廳長 福建省環境保護廳 楊榮郎副廳長 廣西壯族自治區環境保護廳 賴春苗處長 |
| 15:00 15:15 | Tea Break | 小休 |
| | PANEL DISCUSSION 2: IMPLEMENTATION OF "CLEANER AIR ACTION PLAN FOR PAN-PRD CITIES" | 小組討論二： 「城市清潔空氣行動」的實施 |
| 15:15 15:35 | Speaker: Mr Yang Ronglang, Deputy Director, Fujian Provincial Environmental Protection Department Ms Vong Manhung, Deputy Director, Macao Environmental Protection Bureau | 講者： 福建省環境保護廳 楊榮郎副廳長 澳門環境保護局 黃蔓荳副局長 |
| | PANEL DISCUSSION 3: BUSINESS OPPORTUNITIES UNDER ECOSYSTEM CONSERVATION POLICY | 小組討論三： 自然生態系統保育政策下的機遇 |
| 15:35 16:15 | Speaker: Mr. Jiang Xiaoting, Director of Sichuan Provincial Environmental Protection Department Mr Xiong Dewei, Director, Guizhou Provincial Environmental Protection Department Mr Yue Ping, Deputy Director, Hainan Provincial Ecology and Environmental Protection Department Mr Hu Jian, Principal Staff Member, Yunnan Provincial Environmental Protection Department | 講者： 四川省環境保護廳 薑曉亭廳長 貴州省環境保護廳 熊德威廳長 海南省生態環境保護廳 岳平副廳長 雲南省環境保護廳 胡箭主任科員 |

Remarks: The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice.

註：主辦機構保留對節目調動之權利而無須另行通知。

Remarks: The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice.

註：主辦機構保留對節目調動之權利而無須另行通知。

As of 19 / 10 / 2016

Eco Asia Conference 亞洲環保會議

26 – 28 / 10 / 2016

Tentative Programme 擬定議程

27/10/2016 (Thursday 星期四) AM 上午

Venue 地點: Business Exchange Area, Hall 3, AsiaWorld-Expo

亞洲國際博覽館三號展館商務洽談區

| 27/10/2016 (Thursday 星期四) AM 上午 | | |
|--|---|---|
| Venue 地點: Business Exchange Area, Hall 3, AsiaWorld-Expo | | |
| 亞洲國際博覽館三號展館商務洽談區 | | |
| | LATEST GREEN BUSINESS OPPORTUNITIES IN GUANGDONG CITIES AND SHANGHAI | 廣東地區及上海市的最新環保商機 |
| 11:30 12:45 | <p>Speaker:</p> <p>Ms Yu Lijun, Deputy Mayor, Dongguan Municipal Government</p> <p>Mr Zhang Jingwei, Director, Zhuhai Environmental Protection Bureau</p> <p>Mr Zhao Yanqiang, Deputy Director, Jiangmen Environmental Protection Bureau</p> <p>Mr Luo Hailin, Chief Engineer, Shanghai Environmental Protection Bureau</p> <p>Mr Guan Zhijian, Designated Deputy Officer, Zhaoqing Environmental Protection Bureau</p> <p>Mr. Yang Many, Head of Zhongshan Environmental Monitoring Station</p> <p>Mr Ou Yuezhou, Chairman, Guangdong Association of Environmental Protection Industry</p> <p>Ms Huang Jianping, Guangdong Provincial Cleaner Production Association</p> | <p>講者：</p> <p>東莞市政府 喻麗君副市長</p> <p>珠海市環境保護局 張經緯局長</p> <p>江門市環境保護局 趙炎強副局長</p> <p>上海市環境保護局 羅海林總工程師</p> <p>肇慶市環境保護局 關志堅專職副主任</p> <p>中山市環境監測站 楊滿芽站長</p> <p>廣東省環境保護產業協會區岳州會長</p> <p>廣東省清潔生產協會 黃建平會長</p> |
| 12:45 13:00 | Q&A Session | 答問環節 |

Eco Asia Conference 亞洲環保會議
26 – 28 / 10 / 2016
Tentative Programme 擬定議程

| 27/10/2016 (Thursday 星期四) AM 上午 Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室 | | |
|--|---|--|
| | WASTE MANAGEMENT & RECYCLING | 廢物處理及循環再造 |
| | Moderator: Ms Maya de Souza, Senior Manager – Policy Research, Business Environment Council | 主持：商界環保協會 高級經理 – 政策研究 Maya de Souza 女士 |
| 11:00 11:25 | An Apple Doesn't Burn - Why Mechanical Biological Treatment and Organic Waste Processing are Essential for Sustainable Waste Management Speaker: Mr Julius de Jong, Managing Director, Orgaworld Asia BV, the Netherlands | 我們不會把蘋果燒掉！生物機械處理和有機物處理在可持續固廢管理模式中的重要性 講者：荷蘭有機世界亞洲 總經理 紀德容先生 |
| 11:25 11:50 | Research and Application of Automatic Sorting and Resource Utilization Technology of Municipal Solid Waste Speaker: Ms Zhang Qiuyan, Executive Director & Technical Director, Guangzhou Seyia Environmental Technology Co. Ltd. | 生活垃圾後端自動化分類及資源化利用技術研究及應用 講者：廣州煦雅環境科技有限公司 執行董事及技術總監 張秋艷女士 |
| 11:50 12:15 | Are we wasting the Treasure? Speaker: Mr Dennis Wong, President, China Water Industry Group Ltd | 我們在浪費寶藏嗎？ 講者：中國水業集團 主席 王德銀先生 |
| 12:15 12:40 | Waste Treatment Plant vs Spa – T• Park Experience Speaker: Mr Vincent Deleu, Project Manager, VW-VES (HK) Ltd | 廢物處理廠與水療 – T• PARK [源•區] 的體驗 講者：威立雅集團 項目總監 Vincent Deleu 先生 |
| 12:40 13:00 | Q&A Session | 答問環節 |
| Supporting Organisations 支持機構 | | |
|  | | |

Eco Asia Conference 亞洲環保會議
26 – 28 / 10 / 2016
Tentative Programme 擬定議程

| 27/10/2016 (Thursday 星期四) PM 下午 | | |
|--|--|---|
| Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室 | | |
| | AIR AND WATER QUALITY | 空氣質素及水質 |
| | Moderator: Mr Raymond Fong, General Manager, Environmental Management Division, Hong Kong Productivity Council | 主持：香港生產力促進局環境管理部總經理 方湛樞先生 |
| 14:30 14:55 | Climate Change - Water Security Development in Hong Kong Speaker: Ir Enoch Lam, Director of Water Supplies, Water Supplies Department, HKSAR Government | 氣候變化與香港水資源安全的發展 講者：香港特區政府水務署 署長 林天星工程師 |
| 14:55 15:20 | Corporate Water Stewardship: Achieving Water Neutrality Speaker: Ms Scholastica Tsoi, Manager – Health & Safety, Sustainability, Swire Beverages Limited | 企業水資源管理：實現水中和 講者：太古飲料有限公司 健康與安全，可持續發展經理 蔡詩韻女士 |
| 15:20 15:45 | Carbon Reductions Supporting the Sustainable Development Goals – Case-studies on Air & Water Quality Outcomes Speaker: Ms Ana Aires Carpinteiro, Partnerships & Communications Director, Nexus, Cambodia | 減碳支持可持續發展的目標 – 空氣質素及水質的成果案例 講者：柬埔寨 Nexus 合作及傳訊總監 Ana Aires Carpinteiro 女士 |
| 15:45 16:10 | Carbon Market and Carbon Finance in China Speaker: Ms Susan Zhu, CEO, Shanghai Treasure Carbon New Energy Protection Technology Co Ltd | 中國碳市場與碳金融 講者：上海寶碳新能源環保科技有限公司 董事長兼首席執行官 朱偉卿女士 |
| 16:10 16:30 | Q&A Session | 答問環節 |
| Supporting Organisations 支持機構 | | |
|     | | |

Eco Asia Conference 亞洲環保會議
26 – 28 / 10 / 2016
Tentative Programme 擬定議程

| 28/10/2016 (Friday 星期五) AM 上午 | | |
|--|---|---|
| Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館六號展館研討室 | | |
| | ENERGY EFFICIENCY AND ENERGY | 能源效益及能源 |
| | Moderator: Mr Dominic Yin, President, Greater China Sustainable Development Global Alliance | 主持：大中華持續發展全球聯盟會長 尹德川先生 |
| 11:00 11:20 | Development and Use of Renewable Energy in Sewage Treatment Facilities Speaker: Mr Keith Dao, Senior Electrical and Mechanical Engineer, Drainage Services Department, HKSAR Government | 可再生能源於污水處理設施的發展和使用 講者：香港特區政府渠務署 高級機電工程師 杜鈞明先生 |
| 11:20 11:40 | Energy Efficiency in Urban Infrastructures – Experiences from Germany Speaker: Ms Ang Ye, Project Director – Energy-Efficient Buildings, dena – the German Energy Agency, Germany | 城市建設的能源效益 – 德國的經驗分享 講者：德國能源署有限公司 (dena) 建築能效部 項目主任 葉昂女士 |
| 11:40 12:00 | Grid Integration of Renewable Energy Technologies: Challenges, Experiences and Solutions Speaker: Mr Murali Mohan Baggu, Power System Operations and Control Group Manager, National Renewable Energy Laboratory, USA | 可再生能源的技術：挑戰，經驗和解決方案 講者：美國國家可再生能源實驗室 電源系統操作及控制組經理 Murali Mohan Baggu 先生 |
| 12:00 12:20 | ESCO Industry Development in Taiwan and Analysis of Case Study of Energy Performance (M&V) Speaker: Mr Hui-Jiunn Chen, Chairman, New Taipei City Green Energy Association, Taiwan | 台灣 ESCO 產業現況與能源績效案例 分析 講者：台灣新北市綠色能源產業聯盟 理事長 陳輝俊博士 |
| 12:20 12:40 | Is Gasification of Waste too Expensive? Speaker: Mr Colin Tam, Chairman, Hong Kong Association of Energy Service Companies | 固體廢物的氣化是否太昂貴？ 講者：香港能源服務協會 主席 譚兆棟先生 |
| 12:40 13:00 | Q&A Session | 答問環節 |
| Supporting Organisations 支持機構 | | |
|       | | |

Remarks: The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice.

註：主辦機構保留對節目調動之權利而無須另行通知。

As of 19 / 10 / 2016

Eco Asia Conference 亞洲環保會議

26 – 28 / 10 / 2016

Tentative Programme 擬定議程

28/10/2015 (Friday 星期五) PM 下午

Venue 地點: Seminar Room, Hall 6, AsiaWorld-Expo

亞洲國際博覽館六號展館研討室

| GREEN BUILDINGS | | 綠色建築 |
|------------------------|--|--|
| | Moderator: Dr Benny Chow, Director, Hong Kong Green Building Council | 主持：香港綠色建築議會 董事 周家明博士 |
| 14:00 14:25 | From Green Building to Green Community Speaker: Dr Edward Yiu, Chairman of Executive Committee, Asian Institute of Intelligent Buildings (AIIB) | 由綠色建築走到綠色社區 講者：亞洲智能建築學會 執行委員會主席 姚松炎博士 |
| 14:25 14:50 | The DGNB Certification System for Convention Centers Speaker: Mr Jan Zak, DGNB Senior Auditor, Member of the DGNB Technical Committee, ikl GmbH, Germany | 德國可持續建築委員會認證系統如何應用於會議場地 講者：德國 ikl GmbH 德國可持續建築委員會高級審計師及技術委員會會員 Jan Zak 先生 |
| 14:50 15:15 | Energy Saving in Green Building – Standard Chartered Bank Building Speaker: Mr Joseph Chan, Manager – Service Delivery, Leasing & Management, Hang Lung Properties Limited | 環保建築節約能源 – 渣打銀行大廈 講者：恒隆地產有限公司 經理-綜合服務、租務及物業管理 陳永良先生 |
| 15:15 15:40 | BEAM Plus Existing Buildings – Opportunities to enhance environmental performance in buildings Speaker: Ir Colin Chung, Director, Hong Kong Green Building Council | 綠建環評既有建築—提升樓宇環保表現的契機 講者：香港綠色建築議會 董事 鍾志良工程師 |
| 15:40 16:20 | Panel Discussion: How to Enjoy a Comfort Indoor Experience with Energy Efficiency? 1. Air Movement for Energy-Efficient Comfort in Conditioned Spaces Speaker: Mr Andy Chou, Managing Director, Big Ass Solutions East Asia 2. The Nordic Way in Building Ventilation, HVAC-D Speaker: Mr Ralf Carlsson, Technical Sales Specialist, Ensto Enervent Oy, Finland | 小組討論：舒適室內環境 節能新體驗 1. 改善空氣流動 達致空調環境的節能舒適 講者：必愛風有限公司，東亞區 董事總經理 周啟安先生 2. 北歐式建築節能暖通空調系統 講者：芬蘭 Ensto Enervent Oy 技術銷售總監 Ralf Carlsson 先生 |
| 16:20 16:30 | Q&A Session | 答問環節 |

Supporting Organisations
支持機構

